Hᐊᒪᓚᒃᑯᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃᒥ
ᑎᑎᑫᖅᐲᐊ 180
ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ, ᓄᓇᕗᑦ
X0A 0S0

Hamlet of Pond Inlet
P.O. Box 180
Pond Inlet, Nunavut
X0A 0S0

BY-LAW No. 286
TRAVEL RESTRICTION

Being a By-law of the Municipal Corporation of the Hamlet of Pond Inlet in the Territory of Nunavut to ensure the protection of the community citizens pursuant to the provisions of the Nunavut Hamlets Act.

Whereas pursuant to the Nunavut Hamlets Act, bylaws may be passed authorizing the Hamlet of Pond Inlet to protect the citizens of Pond Inlet.

And whereas it is deemed to be in the public interest that the Hamlet of Pond Inlet should follow this bylaw effective **April 27, 2020.**

Now therefore be it resolved that the Council of the Hamlet of Pond Inlet at a duly assembled meeting, enacts as follows:

1. Ban all non-essential passenger air travel into the Hamlet of Pond Inlet unless approved by the Mayor or his/her designate along with the approval of the Mayor or his/her designate of the originating Community.
2. Ban all land or sea travel coming into the Hamlet of Pond Inlet unless approved by the Mayor or his/her designate along with the approval of the Mayor or his/her designate of the originating Community.

This bylaw will be in effect until rescinded or further notice provided.

READ *first time* this the **23rd**, day of **April 2020. MOTION # 04-23-2020-**03

Mayor

Chief Administrative Officer

READ *second time* this the **23rd, day of April 2020. MOTION # 04-23-2020-**04

Mayor

Chief Administrative Officer

READ *third time* and finally passed this the **23rd** day of **April 2020.**

MOTION # 04-23-2020 -05

Mayor

Chief Administrative Officer

Hᐊᒻᓚᒃᑯᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃᒥ
ᑎᑎᖅᑲᐱᐊ 180
ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ, ᓄᓇᕗᑦ
X0A 0S0

Hamlet of Pond Inlet
P.O. Box 180
Pond Inlet, Nunavut
X0A 0S0

ᐱᖁᔭᖅ 286
ᐊᐅᓪᓚᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ

Hᐊᒻᓚᒃᑯᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃᒥ ᐱᖁᔭᖅ ᓄᓇᕗᒥ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᑕᓄᑦ ᓴᐳᔾᔨᓇᓱᐊᕈᑎ Hᐊᒪᓚᒃᑰᑦ ᒪᓕᒐᖅᐊᖕᒐᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᕐᑎᑦᑎᔾᔪᑎᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑐᒍ.

ᐃᒪᐃᒻᒪᑦ Hᐊᒪᓚᒃᑯᓐᓄᒃ ᒪᓕᒐᖅᐊᖅ ᐊᑐᖅᑐᒍ, Hᐊᒻᓚᒃᑯᑦ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᒪᑕ ᐱᖁᔭᓂᒃ ᓴᐳᔾᔨᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᑕᓂᒃ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃᒥ.

ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᑕᑦ ᐱᔪᒪᖕᒪᑕ Hᐊᒪᓚᒃᑯᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃᒥ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ ᐊᑐᓕᖅᑐᑎᒃ ᐱᒋᐊᖅᑐᓂ ᐃᐳᕆ 27, 2020.

ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᐱᖁᔮᕗᖓ Hᐊᒪᓚᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔩᖏᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃᒥ ᑲᑎᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᖁᔭᙳᖅᑎᑦᑎᕗᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

1. ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐱᒻᒪᕆᐅᖕᒋᑦᑐᑦ ᖃᖓᑕᔫᑦᑯᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃᒧᐅᖁᔫᒃᑐᑦ ᑭᓱᐊᓂ ᒪᐃᔭᒧᑦ ᐅᐸᓘᓐᓃᑦ ᒪᐃᔭᒧᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᖏᕐᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᒃ ᐊᐅᓪᓚᕿᒋᔭᖓ ᒪᐃᔭᖓᑕ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅᑐᓐᓂᑦ ᐊᖏᕐᐸᑦ, ᑖᒃᑯᐊ ᒪᐃᔮᒃ ᐊᖏᕐᐸᑎᒃ ᑭᓱᐊᓂ ᑕᐃᒪᓂ ᑎᑭᑎᑕᐅᔪᓐᓇᑕᐃᓐᓇᖅᑐᑦ.
2. ᓄᓇᒃᑯ ᐃᒪᒃᑯᓪᓗᓐᓂᑦ ᐃᖏᕐᕋᔪᑦ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃᒧᐊᖁᔫᒃᑐᑦ ᑭᓱᐊᓂ ᒪᐃᔭ ᐅᐸᓘᓐᓃᑦ ᒪᐃᔭᒧᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᖏᕐᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᒃ ᐊᐅᓪᓚ.ᕿᒋᔭᖓ ᒪᐃᔭᖓᑕ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅᑐᓐᓂᑦ ᐊᖏᕐᐸᑦ, ᑖᒃᑯᐊ ᒪᐃᔮᒃ ᐊᖏᕐᐸᑎᒃ ᑭᓱᐊᓂ ᓄᓇᓕᒃ ᑎᑭᑎᑕᐅᔪᓐᓇᑕᐃᓐᓇᖅᑐᑦ.

ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᖅ ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖏᓐᓂᖓᓂ ᐊᑐᕐᓂᐊᕐᑐᖅ ᐅᕙᑦᔫᓐᓂᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᔪᖅᑲᓚᐅᖏᓐᓂᖓᓂ ᐊᑐᕐᓂᐊᕐᑐᖅ.

ᓯᕗᓪᓕᖅᒥ ᐅᖅᑲᓕᒫᑕᖅᐅᕙᖅ ᐃᐳᕆ 23, 2020. ᐱᖁᔾᔪᕚᖓᕈᑎ 04-23-2020-03

Joshua T. Arreak (signature)
ᒪᐃᔭ

(signature)
ᑎᑎᖅᑎ ᑲᒪᔨ

ᐊᐱᖕᖓᓂᒃ ᐅᖅᑲᓕᒫᑕᖅᐅᕙᖅ ᐃᐳᕆ 23, 2020. ᐱᖁᔾᔪᕚᖓᕈᑎ 04-23-2020-04

Joshua T. Arreak (signature)
ᒪᐃᔭ

(signature)
ᑎᑎᖅᑎ ᑲᒪᔨ

ᐱᖓᔪᖓᓂ ᐅᖅᑲᓕᒫᖅᐅᕙᖅ ᑲᔪᓯᓪᓗᓂᒍ ᐃᐳᕆ 23, 2020. ᐱᖁᔾᔪᕚᖓᕈᑎ 04-23-2020-05

Joshua T. Arreak (signature)
ᒪᐃᔭ

(signature)
ᑎᑎᖅᑎ ᑲᒪᔨ

MUNICIPALITY OF POND INLET
ᕼᐊᒪᓚᒃᑯᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ
CERTIFIED RESOLUTION
ᐱᖁᔾᕗᖕᒫᕈᑎ

ᐱᖁᔾᔭᖅ:
Moved by: [signature] / Moses

ᐊᐃᑉᐲᔭᖅ:
Seconded by: [signature] / Titus

The Hamlet of Pond inlet hereby rescind By-Law No. 286 "Travel Restriction" which was to ban all non-essential passenger air travel , land & sea into the Hamlet of Pond Inlet unless approved by the Mayor or his/her designate along with the approval of the Mayor or his/her designate of the originating Community

ᕼᐊᒪᓚᒃᑯᑦ ᒥᑎᒪᑕᓕᒃᒥ ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᐱᖁᔭ 286 ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᐊᐅᓪᓚᖅᑲᑦᑕᖅᑕᐃᓕᓂᕐ, ᐊᐅᓪᓚᖅᑲᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᐅᑎ ᖃᖓᑕᓲᒃᑯᑦ ᓄᓇᒃᑯᑦ ᐃᒪᒃᑯᓪᓗ ᕼᐊᒪᓚᑯᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒡᒧᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᖏᑦᑐᓂᒃ ᖃᖓᑕᓲᒃᑯᑦ ᓄᓇᒃᑯᑦ ᐃᒪᒃᑯᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᒍᓂ ᑭᓯᐊᓂ ᒥᐊᔪᒥᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᖓᓅᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᐊᔭᖓᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᕐᓘᓐᓂᑦ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᐊᓯᖓ

ᐅᓪᓗᖓ:
Date: May 7/2020

ᐱᖁᔾᕗᖕᒫᕈᑦ:
Resolution # 05-07-2020-06

ᐊᖏᖅᑐᑦ:
In Favor: 4

ᐊᖏᖏᑦᑐᑦ:
Against: 2

ᓂᕈᐊᖏᑦᑐᑦ:
Abstained: 2

ᑲᔪᓯᔪᖅ:
Carried: ✓

ᑲᔪᓯᖏᑦᑐᖅ:
Defeated:

ᐊᑕᖏᖅᑐᑦ ᑲᔪᓯᔪᖅ:
Carried Unanimously:

[signature]

ᑎᑎᕋᖅᑎ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ
Chief Administrative Officer